

**Dictionnaire
de VOL A VOILE**

Français - Néerlandais

Table de matières

A	1
B	2
C	2
D	3
E	3
F	4
G	4
H	4
I	4
J	4
L	4
M	5
N	5
O	5
P	5
Q	6
R	6
S	6
T	7
U	7
V	7
W	8
Z	8

A

à inclinaison nulle ; geen helling
à toi les commandes ; jij hebt hem, jij vliegt
à travers de ; dwars op

abattée f ; doorzakken (na het overtrekken)
abordage m ; botsing v, aanvaring v
accélérer ; versnellen
accident m ; ongeval, ongeluk, *dans un accident* bij een ongeval
accrocher (un câble) ; aankoppelen, aanhaken (kabel)
Accroissement m ; toename v
ADEPS ; BLOSO
aérien ; luchtvaart-, *couche aérienne* luchtlaag, *forces aérienne* luchtstrijdkrachten
aéro-club m ; aeroclub v, vliegclub v
aérodrome de vol à voile m ; zweefvliegveld o
aérodrome m ; vliegplein o, vliegveld o
aérodynamique ; ¹aëro-dynamisch, gestroomlijnd, ²aëro-dynamica v, *soufflerie aérodynamique* windtunnel
aérofrein m ; remkleppen v, verstoorder m
aérogare f ; stationsgebouw o van de luchthaven, (bus)station voor reizigers van en naar de luchthaven, luchthaventerminal m
aéroglesseur m ;
luchtkussen-voertuig o, hovercraft m
aéromodelisme m ;
¹vliegtuigmodelbouw m, ²het vliegen met vliegtuigmodellen
aéronaute m-f ; ballonvaarder m, luchtreiziger m, ~ster v
aéronautique ; ¹luchtvaart-, luchtvaartkundig, *l'aéronautique* de luchtvaartkunde, *industrie* ~
luchtvaartindustrie vliegtuigindustrie v, ²v luchtscheepvaart v, vliegtuigbouw, luchtscheepsbouwkunst v, :
l'aéronautique navale de marineluchtvaartdienst, *l'aéronautique* de vliegtuigbouwkunde
aéronaval ; marineluchtvaart
aéronef m ; vliegtuig o, luchtschip o
aéroplane m ; vliegmachine o
aéroport m ; luchthaven o
aéropostal ; luchtpost
aérospaciale ; luchtvaart-, *industrie*~ vliegtuigindustrie v,

luchtvaartindustrie v, *phénomènes aérospaciaux* verschijnsel in het luchtruim
aérostat m ; luchtschip o, (bestuurbare) luchtballon m,
aérostatique f ; aërostatica v
aérotechnique ; luchtvaarttechnisch
aérotrein ; luchtkussentrein, zweeftrein
AF ; remkleppen v, verstoorders m
Aiguille v ; naald v, wijzer m
aile volante m ; vliegende vleugel m
aile f ; vleugel m
aileron m ; rolroer o, aileron m
air ascendant m ; thermiek m, stijgwind m
ajuster le compensateur/le trim ; trim regelen, trimmen
aller aux vaches ; buitenland
aller-retour ; heen en terug
allongement m ; vleugelslankheid v
altimètre m ; hoogtemeter m
altitude f ; hoogte v
anémomètre f ; snelheidsmeter m
angle de braquage m ; stuurhoek m, rayon de~ ; draaicirkel m
angle de calage de l'aile m ; instelhoek m
angle de correction de dérive m ; opstuurhoek m
angle d'incidence m ; invalshoek m
anneau MacCready m ; MacCready ring m
antenne de compensation f ; compensatiebuis v
anticyclone m ; hogedrukgebied o
approche f ; (eind)nadering v, final m
arrondir ; afronden
asbl ; vzw
ascendance de pente f ; hellingstijgwind m
ascendance f ; thermiek m, thermiekbel v, stijgwind m
assiette f ; neusstand m, glijhoek m, standhoek m
atelier m ; werkplaats v
atmosphère f ; atmosfeer v, dampkring v, *couches de l'atmosphère* sferen van de dampkring
atterrir en campagne ; buitenland
atterrir ; landen
atterrissage en campagne m ; buitenlanding o
atterrissage forcé m ; noodlanding v
atterrissage m ; landing v
atterrissage vent arrière m ; landing met rugwind o, rugwindlanding v

atterrissage vent de travers m ;
dwarswindlanding v
autorotation f ; vrille v, tolvlucht v,
spiraalduik m
averse f ; (regen)bui v
aviateur m ; vlieger m
aviation f ; vliegerij v, luchtvaart v,
luchtmacht v, vliegtuigen, *terrain
d'aviation* vliegterrein, vliegveld, *aviation
de tourisme* sportvliegerij
aviatrice f ; vliegster v
avion m ; motorvliegtuig o
avion remorqueur m ; sleepvliegtuig o,
sleeptoestel o, sleper m
axe m ; bout m

B

B.O. m ; klein karretje o (waarmee de
toestellen lateraal in de loods gezet
worden)
badin ; snelheidsmeter m
ballast m ; ballast m
ballon m ; (lucht)ballon m, *ballon captif*
kabelballon, *~ballon d'essai* proefballon
baptême de l'air le m ; luchtdoop m,
doopvlucht v, iniatievvlucht v,
kennismakingsvlucht v
barbule f ; (wolken)flard v,
wolkenbasis v
barographe m ; barograaf m
baromètre ; barometer, *dépression
barométrique* daling van de barometer,
variations barométriques
luchtdrukveranderingen
battre des ailes ; wiegen met de
vleugels
béquille f ; staartslof m
bille f ; balletje o
biplace m (cote à cote) ; tweezitter m
(naast elkaar)
biplace m (en tandem) ; tweezitter m
(achter elkaar)
biroute f ; windzak m
bob m ; petje o
bord d'attaque m ; aanvalsboord m,
vleugelneus m, voorkant van de vleugel
m
bord de fuite m ; vluchtboord m,
achterkant van de vleugel m,
vleugelachterlijst m
**boulon (principal) pour fixer les
ailes m** ; (hoofd)bout/as m om de
vleugels te verbinden.
boussole f ; kompas o

bout du câble m ; kabeleinde o,
voorloopstuk o
bouton émission m ; zendknop m
branche vent arriere f ; rugwindbaan v
braquage m angle de~ ; stuurhoek m ,
rayon de~ ; draaicirkel m
bretelles f ; gordels m, riemen m
brise de mer f ; zeebries m
brise de terre f ; landwind m

C

ça monte? ; stijgt het?
cabine f ; cockpit v, cabine v
câble (de remorquage) m ;
(sleep)kabel m
câble de treuil m ; lierkabel m
câble tendu ; kabel strak, kabel
gespannen
cabrer ; trekken (neus omhoog)
calibrer ; ijken
campagne f ; platteland o, *atterrir en
campagne* buitenland
cap de la trajectoire au sol m ;
grondkoers v
cap magnétique m ; kompas koers v
cap vrai m ; ware koers v
cap m ; koers v
centrage m ; centrering v
centre de gravité m ; zwaartepunt o
centre m ; centrum o
centrer ; centreren
centrifuge ; middelpuntvliedende kracht
cercle m ; cirkel m
cerf-volant m ; vlieger m (speelgoed)
certificat de navigabilité m (CdN) ;
bewijs van luchtwaardigheid o (BvL)
chaleur f ; warmte v, hitte, hoge
temperatuur, *vague de chaleur*
warmtegolf, *chaleur spécifique*,
soortelijke warmte, *il fait une chaleur
terrible* het is verschrikkelijk warm
challenge m ; wedstrijd m (om een
wisselprijs)
chambre f à air ; binnenband m
charge f alaire ; vleugelbelasting v
charter m ; chartervliegtuig o
chartériste f ; chartermaatschappij v
cheval m de bois ; grondzwaai m
chute libre f ; vrije val m
chute f ; daling v
chuter ; snel dalen
clignoteur m ; knipperlicht o, pinker m
cockpit m ; cockpit v, cabine v

Dictionnaire de VOL A VOILE
(D)

commandant m (de bord) ;
bevelhebber *m* aan boord,
commandant *m*, gezagvoerder *m*
commandant m de l'aerodrome ;
luchthavencommandant *m*, commandant
van de luchthaven
commande f ; besturingsorgaan *o*
commande f ; hendel *m*
commande f des aérofreins ;
remklephendel *m*
commandes) f ; aansluiting *v*,
aankoppeling *v* (van de besturing)
commencer ; beginnen
commission f sportive ;
sportcommissie *v*
compagnie aérienne ;
luchtvaartmaatschappij
compas m ; passer *m*
compensateur m ; trim *m*
cône m ; kegel *m*
conjugaison f ; coördinatie *v*
connexion (des
connexions f des gouvernes ;
roeraansluitingen *m*
contrepoids m ; tegengewicht *o*
contrer au palonnier ; voeten tegen
geven
contrôle aérien m ; verkeersleiding *v*
convection ; convectie (*verticale*
verplaatsing van een luchthoeveelheid
van beperkte omvang)
corde de l'aile f ; vleugelkooord *v*
corriger le vent de travers ; opsturen
couche f aérienne ; luchtlaag *v*
couches de l'atmosphère ; sferen van
de dampkring
couper le câble ; kabel kappen
coussin m ; kussen *o*
crochet de remorquage m ;
neushaak *m*
crochet de treuillage m ;
zwaartepuntshaak *m*, lierhaak *m*
crochet m ; haak *m*

D

début du vent arrière m ;
aanknopingspunt *o*
débuter ; beginnen
déclencher ; ontstaan, flippen
déclinaison v ; declinatie
décollage m ; start *m*
décoller ; starten
décrochage m ; overtrek *m*
décrocher ; overtrekken

démonter ; demonteren, afbouwen, uit
elkaar halen
dépanner ; ophalen
dépression f ; lagedrukgebied *o*,
dépression barométrique daling van de
barometer
déraper ; schuiven
dérive f ; ¹kielvlak *o*, vast gedeelte van
het richtingsroer, ²afdrijven
dériver ; in krab vliegen, krabben,
afdrijven
dérouler ; afrollen, ontrollen, afwinden,
afwikkelen
descendre ; dalen
déverrouiller le train d'atterrissage ;
het onderstel ontlocken
déverrouiller ; ontgrendelen, ontlocken
direction du vent f ; windrichting *v*
distance f ; afstand *m*, *distance de*
visibilité zicht, *garder - conserver - tenir*
ses distances afstand bewaren
dossier m ; rugkussen *o*, rugleuning *v*

E

écartement m (pendant le
remorquage) ; afwijking *v* (horizontaal
tijdens slepen)
éclair m ; ¹bliksemstraal *v*, weerlicht,
bliksemflits, *il fait des éclairs* het
bliksemt, ²flits
effet de sol m ; grondeffect *o*
effet girouette m ; windhaaneffect *o*
effet secondaire m ; neveneffect *o*
élève m-f ; leerling *m*, leerlinge *v*
émetteur-récepteur m ;
zenderontvanger *m*
empennage horizontal m ; stabilo *o*
empennage vertical m ;
richtingsroer *o*
empennage m ; stabilisatievlak *o*
emplacement de garage m ;
stallingsruimte *v*
emplanture f ; vleugelwortel *o*
enclume f ; aambeeld *o* (CB)
équilibre m ; evenwicht *o*
équipe de dépannage f ; ophaalploeg
v
équivalent vent m ; ringinstelling *v*
(MacCready)
escamotable ; inklapbaar, intrekbaar
escamotage m ; intrekken *o*
étagement m (pendant le
remorquage) ; afwijking *v* (verticaal
tijdens slepen)

étape de base f ; basisbeen *o*,
dwarswindbaan
étape finale f; final *m*
étape vent arrière f ; rugwindbaan *v*,
rugwindbeen *o*

F

faire du vol à voile ; zweefvliegen
faire un virage; een bocht vliegen,
bochten
faire une vache ; buitenlanden, een
buitenlanding maken
feu arrière m ; achterlicht *o*, staartlicht
o
feu de navigation m ; navigatielicht *o*
feu de stop m ; remlicht *o*, stoplicht *o*
fiche vache f ; landingsbericht *o*,
landingsmelding *v*
fiche f ; (verbindings)stekker *m*
fil de laine m ; piefje *o*
fin de roulage f ; uitloop *m*
finale (d'approche) f ; final *m*,
(eind)nadering *v*
finesse f (maximale) ; (beste) glijgetal
o, glijhoek *m*
force centrifuge f ; centrifugaalkracht
v
force de traction f ; trekkracht *v*
force du vent f ; windsterkte *v*
forces aérienne ; luchtstrijdkrachten
foudre f ; bliksem(straal) *m*
foudroiement m ; ¹het inslaan van de
bliksem, ²het door de bliksem getroffen
zijn
franchir ; ruimen *o* zie *tourner*
front chaud m ; warmtefront *o*
front froid m ; koufront *o*
fuselage m ; romp *m*
fusible m ; breukstuk *o*

G

garer un planeur dehors; een toestel
buiten parkeren
garer ; stallen, parkeren
girouette f (effet de) ;
windhaan(effect *o*) *m*
glissade f ; slip *m*
gouverne de direction f ; richtingsroer
o (bewegend gedeelte)
gouverne de profondeur f ;
hoogteroer *o* (bewegend gedeelte)

gouverne f ; roer *o*
grimper ; stijgen, klimmen
groupe m (électrogène) ;
stroomgroep *m*, aggregaat *o*

H

habitacle m ; cockpit *v*, cabine *v*
hangar m ; loods *m*, hangar *m*
hauteur f ; hoogte *v*
hélice f ; schroef *v*, propeller *m*.
hélice, pale d'- f ; schroef-,
propellerblad
humidité f ; vochtigheid *v*

I

incidence f ; ¹voorval *o*, botsing *v*
(zonder schade), ²*angle d'incidence*
invalshoek
inclinaison f ; dwarshelling *v*, inclinatie
v, helling *v* (bocht)
incliner ; helling aannemen, inclineren
indicateur de virage m ;
bochtaanwijzer *m*
indigène m ; inheems, inlands,
autochtoon, *un(e) indigène* inlander,
inlandse
initial, initiaux f ; eerst(e)
aanvankelijk, oorspronkelijk, *stage*
initiaux beginopleiding, basisopleiding
inspection journalière f ; dagelijkse
inspectie *v*
instructeur m ; instructeur *m*, leraar *m*
instrument m ; instrument *o*
inversion f ; inversie *v*

J

je prends l'aile/la plume ; ik neem de
vleugel
joindre ; invoegen

L

lacet inverse m ; haakeffect *o*
lacet m ; gieren *o*, draaien van de neus
ten opzicht van de horizon
lâcher ; lossen

largage m ; ontkoppelen *o*,
loskoppelen *o*, lostrekken *o*
larguer ; ontkoppelen, loskoppelen,
lostrekken
levier m ; hendel *m*,
bedieningshendel *m*
**licence f (de pilote de planeur)
(d'trâinement)** ; (zweefvlieg)-
(oefen)- vergunning *v*
longeron m (principal) ; (hoofd)ligger
m
looping m ; looping *v*
luchthaven v ; aéroport *m*
luchtruim o ; atmosphère *f*
lunettes de soleil f ; zonnebril *m*

M

Magnétique ; magnetisch
maître-couple m ; hoofdspant *v*
mal de l'air m ; luchtziekte *v*
manche (à air) f ; windzak *m*
manche (à balai) m , (stick) ;
stuurknuppel *m*, stick *m*
manche au milieu ; stick in
midden(stand)
manche au neutre ; stick neutraal
**manette du compensateur/du trim
f** ; trimhendel *m*
manette f ; hendel *m*
manuel de vol m ; handleiding van het
toestel *v*, manual *m*
masse d'air f ; luchtmassa *v*
matériau composite m ; kunststof *v*,
glasvezel *o*, composietmateriaal *o*
mécanisme de rentrée du train m ;
intrekmechanisme van het onderstel *o*
moniteur m ; leraar *m*, instructeur *m*
monitrice f ; lerares *v*, instructrice *v*
monoplace m ; eenzitter *m*
montage m ; opbouwen *o*, in elkaar
zetten *o*, monteren *o*
monter ; ¹stijgen, naar boven gaan,
²opbouwen, monteren, in elkaar zetten,
³instappen, ⁴opstijgen *le brouillard*
monte du fleuve de mist stijgt op uit de
rivier, ⁵een hoogte bereiken, ⁶plaats
nemen in/op, instappen in
montgolfière f ; heteluchtballon *m*
motoplaneur m ; motorzweefvliegtuig *o*

N

navette spatiale ; ruimteveer
navigabilité f ; luchtwaardigheid
navigant ; vliegend, *personnel navigant*
boordpersoneel
navigateur m ; navigator
navigation aérienne civile f ;
burgerluchtvaart *v*
navigation spatiale f ; ruimtevaart *v*
navigation f ; ¹navigatie *v*, ²lucht-
ruimteverkeer *o*
naviguer ; ¹vliegen, ²navigeren
naviplane m ; luchtkussenvoertuig *o*,
hovercraft *m*
nébulosité f ; bewolking *v*,
bewolkingsgraad *v*
nervure f ; rib *v*
nez m ; neus *m*
nuage m ; wolk *v*
nuageux ; bewolkt

O

onde f ; golf *v*
orage m ; onweer *o*, storm *m*
orageux ; onweer(s)achtig,
stormachtig. *chaleur orageuse*,
drukkende warmte
ovaliser ; decentreren
oxygène m ; zuurstof *v*

P

P.T.L. (Prise de Terrain en L) ; circuit
in L-vorm
pal m ; blad *o* (van een schroef)
**palier de décélération (près du
sol) m** ; uitzweven *o* (tijdens de
landing)
palonnier m ; voetenstuur *o*
parachute m ; valscherp *o*, parachute
m
paratonnerre m ; bliksemafleider *m*
parking m ; parkeerplaats *v*
patin de queue m ; staartslof *m*
patin m ; schaats *v*
pente de descente f ; daalhoek *m*,
glijhoek *m*
pente du terrain ; helling van het
terrein
pente f ; helling *v*

perfectionnement m ; ¹vervolmaking, verbetering, perfectionering, ²bijbscholing
performance f ; prestatie v, prestatievermogen o
pilote de ligne m ; lijnpiloot m
verkeersvlieger m
pilote remorqueur m ; sleepiloot m, sleepvlieger m
pilote m ; piloot m, bestuurder m
piloter ; besturen
piquer ; duiken, bijdrukken
piste de roulage f ; taxibaan v
piste de treuillage f ; lierbaan v
piste d'envol f ; startbaan v
piste f ; startbaan v, vliegstrip v
pitot m ; pitotbuis v
plafond m ; wolkenbasis v, plafond o
plan fixe m ; stabilo o (vast deel)
planche f ; plank v, startblad o, blad waar alle vluchten worden genoteerd
planer ; zweven, zweefvliegen
planeur ultra-léger (PUL) ; hangglider
planeur m ; ¹zweefvliegtuig o, zweefstoestel o, zweefvliegtoestel o, zwever m, ²zweefvlieger m
pneu m ; band m
poids apparent m ; schijnbaar gewicht o
poids m ; gewicht m
poignée de largage f ; ontkoppelknop m
point d'aboutissement m ; richtpunt o
polaire f ; polaire v
pompe f ; thermiek m, pomp v
portance f ; lift m, draagkracht v
porte de visite f ; controleluik o
porte-avions m ; vliegdekschip o
portée f ; draagvermogen o
porte-hélicoptères m ; helikoptervliegdekschip o
position basse f (en remorqué) ; lage positie v (sleep)
position des volets f (de courbure) ; flapstand m
position haute f (en remorqué) ; hoge positie v (sleep)
poste émetteur m ; zendstation, zender
poste m ; radio m, zender m
prendre son vol ; opstijgen, wegvliegen
prévision météo(rologique) f ; weersverwachting(en) v, weersvoorspelling v, weerbericht o
prise de terrain f ; circuit o
puissance f ; vermogen o, kracht v, sterkte v

Q

Qualification f ; bevoegdverklaring
queue f ; ¹staart m, ²rij v, *faire la queue* in de rij staan (wachten)
quitter une ascendance/une pompe ; thermiek verlaten, pomp verlaten, bel verlaten

R

rapport d'atterrissage m ; landingsbericht o, landingsmelding v
rayon de braquage m ; draaicirkel m
rebondir ; terugbotsen (*bij landing*)
réentraînement ; hertraining
remorqué ; sleepstart m
remorque f ; aanhanger m
remorqueur m ; sleper m, sleeptoestel o
repère m ; point de repère~ richtpunt o, herkenningspunt o
retenir ; ¹tegenhouden, inhouden, ²onthouden
retour au sol m ; terugsleep m
roue rentrante f ; intreikbaar wiel o
roue f ; wiel o
roulette de queue f ; staartwiel o
roulis m ; rollen o, slingeren o
rupture de cable f ; kabelbreuk v

S

sabot de queue m ; staartslof m
sachet pour le mal de l'air m ; luchtziektezakje o
s'approcher ; naderen
se poser dans la campagne ; buitenlanden
se vacher ; buitenlanden
sécurité de vol ; vliegveiligheid v
sécurité f ; veiligheid v
signal de largage m ; ontkoppelsignaal o, ontkoppelteken o
sillage de l'avion m ; zog van het vliegtuig o
souffle de l'hélice m ; schroefwind m
soufflerie aérodynamique f ; windtunnel m
soupape f ; ¹remklep v, verstoorder m, ²motorklep v, ³ventiel o
spaghetti m (treuil) ; kabelsalade m

spirale engagée f ; spiraalduik *m*
spiraler ; cirkelen, thermieken, pompen
stagiaire m-v ; stagiair(e) *m(v)*
starter m ; startleider *m*, startofficier *m*
strap ; gordel *m*, riem *m*

T

tab ; trim *m*
tableau de bord m ; instrumentenbord
o
tangage m ; stampen *o*
taux de chute m (minimale) ;
daalsnelheid *v* (minimale)
taux de virage m ; giersnelheid *v*,
draaisnelheid van de neus ten opzicht
van de horizon
tendre le câble ; kabel aanspannen,
straktrekken
tête nue f ; blootshoofds
thermique pur m ; droge thermiek *m*,
blauwe thermiek *m*
thermique m ; thermiek *m*, stijgwind *m*
tonnerre m ; donder *m*
**toucher (le sol au moment de
l'atterrissage)** ; raken (de grond bij de
landing)
tour de contrôle f ; verkeerstoren *m*,
controletoren *m*
tour de piste m ; circuit *o*
tour f ; toren *m*
**tourner (le vent) (par le sud à
l'est)** ; krimpen (wind)
**tourner (le vent) (par le sud à
l'ouest)** ; ruimen (wind)
train escamotable m ; intrekbaar
onderstel *o*
traînée f (parasite) ; (schadelijke)
weerstand *m*
trappe f ; wieldeurtje *o*
traverser ; kruisen, oversteken,
traverseren
treuil m ; lier *m*
treillard m ; lierman *m*
treillée m ; lierstart *m*
trim m ; trim *m*

U

ULM (Ultra Léger Motorisé) m ;
ultralight *m*

V

**V.O.A. (Vitesse Optimale
d'Approche)** ; naderingssnelheid *v*,
optimale/beste snelheid in final
vache f ; buitenlanding *v*
vario(mètre) sonore m ; vario(meter)
met geluid *m* (audio)
vélivole m ; zweefvliegpiloot *m*,
zweefvlieger *m*
vent de mer m ; zeewind *m*
vent de travers m ; zijwind *m*
vent m ; wind *m*
vent-arrière m ; ¹rugwindbeen *o*,
rugwindbaan *v*, ²rugwind *m*
verrière f ; cockpitkap *v*, koepel *m*,
kap *v*
verrouiller ; vergrendelen, borgen,
locken
vibrer ; trillen (b.v. bij overtrek)
virage m ; bocht *m*
visibilité f ; zicht *o*, atmosferische
helderheid *v*
visite pré-vol f ; vluchtinspectie *v*
vitesse f ; snelheid *v*
voilure v ; draagvlakken
vol à voile m ; ¹zweefvlucht *v*,
²zweefvliegen *o*
vol d'essai m ; testvlucht *v*, proefvlucht
v
vol d'accoutumance m ; luchtdoop *m*,
doopvlucht *v*, iniatievlucht *v*,
kennismakingsvlucht *v*
vol de nuit m ; nachtvlucht *v*
vol de pente m ; hellingvliegen *o*,
hellingvlucht *v*
vol en palier m ; horizontale vlucht *v*
vol local m ; lokale vlucht *v*, vlucht
binnen de kegel *v*
vol piqué m ; duikvlucht *v*
vol plané m ; zweefvlucht, glijvlucht *v*
vol sur la campagne m ;
overlandvlucht *v*
vol sur le dos m ; rugvlucht *v*
vol symétrique m ; slipvrij vliegen *o*
vol m ; vlucht *v*, *en (plein)* vol tijdens
de vlucht
voler en ligne droite ; rechtdoor
vliegen, rechttuit vliegen
volet du compensateur m ;
trimvlakje *o*
volets de courbure m ; flaps *v*
volets hypersustentateurs m ; flaps *v*
voltige f ; kunstvliegen *o*

W

water-ballast *m* ; waterballast *m*

Z

zone de chute *f* ; daalwindgebied *o*,
daalwindzone *v*

zone de descendance *f* ;
daalwindgebied *o*, daalwindzone *v*

zone de perte d'altitude *f* ;
daalzone *v*